

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2013

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2013

**ärinimi:** Aktsiaselts Eesti Vanglatööstus

**registrikood:** 10727967

**tänavanimi:** Rummu 13

**maja number:**

**alevik:** Rummu alevik

**vald:** Vasalemma vald

**maakond:** Harju maakond

**postisihnumber:** 76102

**telefon:** +372 6776700

**faks:** +372 6776701

**e-posti aadress:** kontakt@evt.ee

**veebilehe aadress:** www.evt.ee, www.stoveman.ee

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>4</b>
<b>Bilanss</b>	<b>4</b>
<b>Kasumiaruanne</b>	<b>5</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>6</b>
<b>Omakapitali muutuste aruanne</b>	<b>7</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>8</b>
<b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>	<b>8</b>
<b>Lisa 2 Raha</b>	<b>11</b>
<b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>	<b>12</b>
<b>Lisa 4 Nõuded ostjate vastu</b>	<b>13</b>
<b>Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>13</b>
<b>Lisa 6 Varud</b>	<b>13</b>
<b>Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud</b>	<b>14</b>
<b>Lisa 8 Materiaalne põhivara</b>	<b>15</b>
<b>Lisa 9 Immateriaalne põhivara</b>	<b>16</b>
<b>Lisa 10 Kapitalirent</b>	<b>16</b>
<b>Lisa 11 Kasutusrent</b>	<b>17</b>
<b>Lisa 12 Võlad ja ettemaksed</b>	<b>18</b>
<b>Lisa 13 Sihtfinantseerimine</b>	<b>18</b>
<b>Lisa 14 Aktsiakapital</b>	<b>19</b>
<b>Lisa 15 Müügitulu</b>	<b>20</b>
<b>Lisa 16 Müüdüd toodangu (kaupade, teenuste) kulu</b>	<b>21</b>
<b>Lisa 17 Turustuskulud</b>	<b>21</b>
<b>Lisa 18 Üldhalduskulud</b>	<b>22</b>
<b>Lisa 19 Muud äritulud</b>	<b>22</b>
<b>Lisa 20 Muud ärikulud</b>	<b>22</b>
<b>Lisa 21 Tööjõukulud</b>	<b>23</b>
<b>Lisa 22 Seotud osapooled</b>	<b>23</b>
<b>Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva</b>	<b>23</b>

## Tegevusaruanne

2013. aasta oli ettevõttele kolmeteistkümneks tegevusaastaks. Kajastatav aruandeperiood on 01.01.2013. a - 31.12.2013. a.

Kolmeteistkümneme tegevusaasta jooksul on ettevõtte õnnestunud hõivata oluline turuosa saunaahjude, suitsuahjude ja grillide müügis. Edukalt on juurutatud oma kaubamärk Stoveman, mille all müüakse saunaahjusid, suitsu- ja grillahjusid, kaminatarvikuid jm metalltooteid. Kaupade tootmine ja müük oma kaubamärgi all on pidevalt suurenenud. Eestis toodetavate puiduküttega saunaahjude müügis on hõivatud liidripositsioon kodumaiste tootjate seas. Alates 1. juulist 2012 jõustus Eesti territooriumil standard EN 15821:2010, milles on esitatud nõue puuküttega keriste tootmiseks ja turustamiseks. Tulenevalt sellest oleme oma kerised testinud Soomes Jyväskylä ja testide tulemusel on Stoveman saunaahjudel CE sertifikaadid.

Ettevõtte tegutses kolmes vanglas: Harku-Murru, Tartu ning Viru Vanglas. Harkus asub ettevõtte õmblustsehh ning pakkimis- jm teenuste tsehh ning keskkladu. Tellimistöötöena tehakse lihtsamaid õmblustöid ning pakendamis- ja komplekteerimistöid. Tartus asub metallitsehh, kus teostatakse tellimistöötöena erinevaid metallitöid ja osutatakse pulbervärviteenust, Virus toodetakse tömahukaid metallkonstruktsioone ning Stoveman kaubamärgi all müüdavaid metalltooteid, Viru Vanglas asub ka pesumaja ning komplekteerimis- ja puidutsehh.

2013. aastal oli põhiohk suunatud omatoodangu arendamisele ja klientuuri laiendamisele väljaspool Eestit. AS Eesti Vanglatööstus kirjutas taotluse Ettevõtte Arendamise Sihtasutusele eksporditoetuse saamiseks, mis rahuldati. Projekti „Stoveman toodete eksportimine Soome ja Vene turul“ toetatakse Euroopa Regionaalarengu Fondist Ekspordi arendamise toetuse raames. Projekt kestab 15.08.2012-14.08.2014.

AS Eesti Vanglatööstuse majandustulemustele on tegevuskeskkonna üldine makromajanduslik areng avaldanud positiivset mõju. Ettevõtte äritegevus on hooajaline ning majandustegevus tsükliline. Eriti avaldub see Stoveman kaubamärgi all toodetavate toodete osas. Aktsiaseltsi majandustegevusega ei kaasne olulisi keskkonnamõjusid. Sotsiaalsetest mõjudest väärib märkimist ettevõttes töötavate kinnipeetavate resotsialiseerimine ning nende tavaellu tagasipöördumisele kaasa aitamine. Majandusaasta jooksul ega ka aruande koostamise perioodil ei ole ilmnunud valuutakursside, intressimäärade ja börsikurssidega seonduvaid riske.

Ettevõtte saavutas müügituluks 2,17 miljonit eurot ja kahjumiks 89 tuhat eurot. 2013. aastal ei saanud ettevõtte Justiitsministeeriumi eelarvest sihtotstarbelist eraldist kinnipeetavate tööhõive korraldamiseks.

Aruandeaastal soetati masinaid ja seadmeid 25 477 euro väärtuses.

Peamised finantssuhtarvud:

	2013	2012	Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid
Käibe kasv	10,03	2,79	$\text{Käibe kasv (\%)} = (\text{müügitulu } 2013 - \text{müügitulu } 2012) / \text{müügitulu } 2012 * 100$
Brutokasumi määr	9,44	13,33	$\text{Brutokasumi määr (\%)} = \text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$
Puhasrentaabilus	-4,13	0,32	$\text{Puhasrentaabilus (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	3,5	3,34	$\text{Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)} = \text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
ROA	-8,32	0,52	$\text{ROA (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
ROE	-10,04	0,64	$\text{ROE (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

2014. aastal on kavas jätkata samadel tegevusaladel, müügituluks on planeeritud 2,2 miljonit eurot. Järgneval aastal pannakse rõhku tootarendusele ning kvaliteedikontrollile ja ekspordile Soome ning Vene turgudele.

## Ramatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	289 740	327 872	2
Nõuded ja ettemaksud	180 781	181 696	3
Varud	177 015	212 617	6
<b>Kokku käibevara</b>	<b>647 536</b>	<b>722 185</b>	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	23 093	28 014	7
Materiaalne põhivara	400 660	446 814	8
Immateriaalne põhivara	6 342	3 300	9
<b>Kokku põhivara</b>	<b>430 095</b>	<b>478 128</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>1 077 631</b>	<b>1 200 313</b>	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	1 518	3 535	10
Võlad ja ettemaksud	183 365	212 839	12
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>184 883</b>	<b>216 374</b>	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	1 518	10
<b>Kokku pikaajalised kohustused</b>	<b>0</b>	<b>1 518</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>184 883</b>	<b>217 892</b>	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	466 690	466 690	14
Kohustuslik reservkapital	44 738	44 738	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	470 993	464 748	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-89 673	6 245	
<b>Kokku omakapital</b>	<b>892 748</b>	<b>982 421</b>	
<b>Kokku kohustused ja omakapital</b>	<b>1 077 631</b>	<b>1 200 313</b>	

## Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 172 366	1 974 835	15
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 967 310	-1 711 619	16
<b>Brutokasum (-kahjum)</b>	<b>205 056</b>	<b>263 216</b>	
Turustuskulud	-92 161	-79 473	17
Üldhalduskulud	-186 050	-160 239	18
Muud äritulud	16 317	273 736	19
Muud ärikulud	-32 740	-290 430	20
<b>Ärikasum (kahjum)</b>	<b>-89 578</b>	<b>6 810</b>	
Intressikulud	-94	0	
Muud finantstulud ja -kulud	-1	-565	
<b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>-89 673</b>	<b>6 245</b>	
<b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>	<b>-89 673</b>	<b>6 245</b>	

## Rahavoogude aruanne (eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-89 578	6 810	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	77 371	91 372	7,8,9
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-411	-5 110	19
Muud korrigeerimised	-13 964	-5 452	13
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>62 996</b>	<b>80 810</b>	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	885	69 143	
Varude muutus	35 602	10 567	6
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-29 468	-1 703	
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>-19 563</b>	<b>165 627</b>	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-30 427	-27 816	8,9
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	1 500	5 110	8
Tasutud kinnisvarainvesteeringute soetamisel	0	-514	7
Laekumised sihtfinantseerimisest	13 964	5 452	13
Laekunud intressid	149	94	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-14 814</b>	<b>-17 674</b>	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-3 535	-8 734	10
Makstud intressid	-100	-383	
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-120	-300	
<b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>	<b>-3 755</b>	<b>-9 417</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>-38 132</b>	<b>138 536</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	327 872	189 336	
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>-38 132</b>	<b>138 536</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	289 740	327 872	2

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktsiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
<b>31.12.2011</b>	447 382	44 738	447 368	939 488
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	6 245	6 245
Emiteeritud aktsiakapital	19 308	0	-8	19 300
Muud muutused omakapitalis	0	0	17 388	17 388
<b>31.12.2012</b>	466 690	44 738	470 993	982 421
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-89 673	-89 673
<b>31.12.2013</b>	466 690	44 738	381 320	892 748

Vaata lisa nr 14.

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

ASi Eesti Vanglatööstus 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava ning riigi raamatupidamise üldeeskirjaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Finantsvarad

Ettevõtte on järgmised finantsvarad: raha ja ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning paigutusi rahaturufondidesse ja muudesse üllilikviidsetesse fondidesse, mis investeerivad instrumentidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalendi mõistele.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutat peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused, hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas.

### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

### Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuks üldeeskirja tähenduses loetakse ainult sellist maad või hoonet või osa hoonest, mida renditakse välja avalikku sektorisse mittekuuluvale üksusele renditulu teenimise eesmärgil või hoitakse turuväärtuse tõusmise eesmärgil ja mida ükski avaliku sektori üksus ei kasuta oma põhitegevuses. Hooneid ja ruume, mida kasutatakse avaliku sektori üksuste poolt, kajastatakse kui materiaalselt põhivara.

Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (s.o notaritasud, riigilõivud, nõustajatele makstud tasud ja muud kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud). Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest.



Kinnisvarainvesteeringu kajastamine bilansis lõpetatakse objekti võõrandamise või kasutusest eemaldamise korral, kui varast ei teki eeldatavasti tulevast majanduslikku kasu. Kinnisvarainvesteeringu kajastamise lõpetamisest tekkinud kasum või kahjum kajastatakse lõpetamise perioodi kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Kui kinnisvaraobjekti kasutamise eesmärk muutub, klassifitseeritakse vara bilansis ümber. Alates muutuse toimumise kuupäevast rakendatakse objekti suhtes selle vararühma arvestuspõhimõtteid, kuhu objekt on üle kantud.

### **Materiaalne ja immateriaalne põhivara**

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2000 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 euro kantakse soetamise hetkel kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ning vara bilansis kajastamise kriteeriumitele, sealhulgas nende kulutuste osalemine tulevikus majandusliku kasu tekitamisel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Immateriaalset vara (patendid, litsentsid, kaubamärgid, tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamisest saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav.

Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Määratud kasuliku elueaga immateriaalset vara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust elueast. Igal bilansipäeval hinnatakse vara amortisatsiooniperioodide ning -meetodi põhjendatust.

Määratud elueaga varade puhul hinnatakse vara väärtuse langust, kui on ilmnenud asjaolusid, mis viitavad võimalikule väärtuse langusele.

#### **Tarkvara**

Immateriaalse varana kajastatakse ostetud arvutitarkvara, mis ei ole seonduva riistvara lahutamatu osa. Arvutitarkvara arenduskulud kajastatakse immateriaalse varana, kui need on otseselt seotud selliste tarkvaraobjektide arendamisega, mis on eristatavad, ettevõtte poolt kontrollitavad ning mille kasutamisest saadakse tulevast majanduslikku kasu pikema aja kui ühe aasta jooksul. Kapitaliseeritavad arvutitarkvara arenduskulud hõlmavad tööjõukulusid ning muid arendamisega otseselt seotud kulutusi. Arvutitarkvara jooksva hooldusega seotud kulud kajastatakse kasumiaruandes kuludena.

#### **Muu immateriaalne põhivara**

Kulutused patentide, kaubamärkide, litsentside ja sertifikaatide soetamiseks kapitaliseeritakse, kui on võimalik hinnata neilt kulutustelt tulevikus saadavat tulu.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Hooned 20-50 aastat
- Rajatised 10-40 aastat
- Tootmiseseadmed 4-20 aastat
- Transpordivahendid 3-10 aastat
- Muu inventar ja IT seadmed 2-10 aastat
- Immateriaalne põhivara 2-10 aastat

Maad ei amortiseerita.

### **Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000**

#### **Rendid**

##### **Kapitali- ja kasutusrendid**

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

##### **Ettevõtte kui rendileandja**

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimis põhimõtetest.

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksud jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimusel renditavaid varasid amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest tavalistest amortiseerimis põhimõtetest. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis amortiseeritakse vara kas rendiperioodi jooksul või kasuliku tööea jooksul, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

#### **Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

#### **Sihtfinantseerimine**

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena.

Tulenevalt riigi raamatupidamise üldeskirjast kajastatakse sihtfinantseerimist põhivara soetamiseks tuluna põhivara saamise perioodil.

#### **Kohustuslik reservkapital**

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

#### **Tulud**

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist. Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

#### **Maksustamine**

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivatele õigusaktidele Eestis ettevõtete aruandeaasta kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

#### **Seotud osapooled**

ASi Eesti Vanglatööstus aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (Justiitsministeerium koos haldusalaga);
- riigi raamatupidamiskohustuslasi;
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- punktis c loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Vastavalt RTJ 2.49 ei ole tehinguid punktis a ja b nimetatud isikutega avalikustatud.

#### **Rahavoogude aruanne**

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudmeetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

#### **Bilansipäevajärgsed sündmused**

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2013 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	1 460	2 568
Arveldusarved	288 280	325 304
<b>Kokku raha</b>	<b>289 740</b>	<b>327 872</b>

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	161 907	161 907	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	166 009	166 009	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-4 102	-4 102	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 048	2 048	0	0	5
Muud nõuded	853	853	0	0	
Ettemaksed	6 909	6 909	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	5 784	5 784	0	0	
Muud makstud ettemaksed	1 125	1 125	0	0	
Nõuded sihtfinantseerimise osas	9 064	9 064			13
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>180 781</b>	<b>180 781</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	166 842	166 842	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	180 869	180 869	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-14 027	-14 027	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	312	312	0	0	5
Muud nõuded	30	30	0	0	
Intressinõuded	30	30	0	0	
Ettemaksed	6 470	6 470	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	5 345	5 345	0	0	
Muud makstud ettemaksed	1 125	1 125	0	0	
Nõuded sihtfinantseerimise osas	7 730	7 730			13
Muud nõuded	312	312			
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>181 696</b>	<b>181 696</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
<b>Ostjate laekumata arved</b>	<b>166 009</b>	<b>180 869</b>	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-4 102	-14 027	
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>	<b>161 907</b>	<b>166 842</b>	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-14 027	-11 841	
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	-3 072	
Lootusetuks tunnistatud nõuded	9 925	886	
<b>Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks</b>	<b>-4 102</b>	<b>-14 027</b>	

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	12 292	0	8 429
Üksikisiku tulumaks	0	8 900	0	8 739
Erisoodustuse tulumaks	0	68	0	95
Sotsiaalmaks	0	14 564	0	13 113
Kohustuslik kogumispension	0	640	0	649
Töötuskindlustusmaksed	0	1 174	0	1 585
Intress			14	0
Ettemaksukonto jääk	2 048		298	
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>2 048</b>	<b>37 638</b>	<b>312</b>	<b>32 610</b>

## Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	33 000	83 280
Lõpetamata toodang	71 811	51 768
Valmistoodang	62 951	68 474
Müügiks ostetud kaubad	8 998	8 941
Ettemaksed varude eest	255	154
<b>Kokku varud</b>	<b>177 015</b>	<b>212 617</b>

## Lisa 7 Kinnisvarainvesteeringud (eurodes)

<b>Soetusmaksumuse meetod</b>			
			<b>Kokku</b>
	<b>Maa</b>	<b>Ehitised</b>	
<b>31.12.2011</b>			
Soetusmaksumus	0	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0	0
<b>Jääkmaksumus</b>	0	0	0
Ostud ja parendused	19 814	0	19 814
Ümberklassifitseerimised	0	8 200	8 200
<b>31.12.2012</b>			
Soetusmaksumus	19 814	49 215	69 029
Akumuleeritud kulum	0	-41 015	-41 015
<b>Jääkmaksumus</b>	19 814	8 200	28 014
Amortisatsioonikulu		-4 921	-4 921
<b>31.12.2013</b>			
Soetusmaksumus	19 814	49 215	69 029
Akumuleeritud kulum	0	-45 936	-45 936
<b>Jääkmaksumus</b>	19 814	3 279	23 093

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	12 271	12 271

## Lisa 8 Materiaalne põhivara (eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
<b>31.12.2011</b>								
Soetusmaksumus	6 686	922 667	4 138	2 900	562 363	569 401	4 388	1 503 142
Akumuleeritud kulum	0	-569 239	-1 380	-387	-413 969	-415 736	-2 436	-987 411
<b>Jääkmaksumus</b>	6 686	353 428	2 758	2 513	148 394	153 665	1 952	515 731
Ostud ja parendused	0	0	5 715	6 980	15 121	27 816	0	27 816
Muud ostud ja parendused			5 715	6 980	15 121	27 816	0	27 816
Amortisatsioonikulu	0	-27 091	-2 140	-773	-60 917	-63 830	-451	-91 372
Ümberklassifitseerimised	0	-8 200	0	0	2 839	2 839	0	-5 361
Ümberklassifitseerimine kinnisvarainvesteeringutega	0	-8 200	0	0	2 839	2 839	0	-5 361
<b>31.12.2012</b>								
Soetusmaksumus	6 686	498 781	9 853	9 880	564 413	584 146	4 388	1 094 001
Akumuleeritud kulum	0	-180 644	-3 520	-1 160	-458 976	-463 656	-2 887	-647 187
<b>Jääkmaksumus</b>	6 686	318 137	6 333	8 720	105 437	120 490	1 501	446 814
Ostud ja parendused					25 477	25 477		25 477
Amortisatsioonikulu		-22 170	-2 522	-2 907	-42 492	-47 921	-451	-70 542
Müügid					-1 089	-1 089		-1 089
<b>31.12.2013</b>								
Soetusmaksumus	6 686	498 781	9 853	9 880	585 736	605 469	4 388	1 115 324
Akumuleeritud kulum	0	-202 814	-6 042	-4 067	-498 403	-508 512	-3 338	-714 664
<b>Jääkmaksumus</b>	6 686	295 967	3 811	5 813	87 333	96 957	1 050	400 660

### Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed	1 500	5 500
Muud masinad ja seadmed	1 500	5 500
<b>Kokku</b>	<b>1 500</b>	<b>5 500</b>

## Lisa 9 Immateriaalne põhivara (eurodes)

			Kokku
	Arenguväljaminekud	Arvutitarkvara	
<b>31.12.2011</b>			
Soetusmaksumus	4 387	6 672	11 059
Akumuleeritud kulum	0	-6 672	-6 672
<b>Jääkmaksumus</b>	4 387	0	4 387
Ostud ja parendused	0	3 300	3 300
Mahakandmised	-4 387	0	-4 387
<b>31.12.2012</b>			
Soetusmaksumus	0	7 882	7 882
Akumuleeritud kulum	0	-4 582	-4 582
<b>Jääkmaksumus</b>	0	3 300	3 300
Ostud ja parendused		4 950	4 950
Amortisatsioonikulu		-1 908	-1 908
<b>31.12.2013</b>			
Soetusmaksumus		12 832	12 832
Akumuleeritud kulum		-6 490	-6 490
<b>Jääkmaksumus</b>		6 342	6 342

## Lisa 10 Kapitalirent (eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kahveltõstuk	1 518	1 518			6 kuu EURIBOR+2,6%	EUR	15.05.2014
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	1 518	1 518					
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kahveltõstuk	5 053	3 535	1 518	0	6 kuu EURIBOR+2,6%	EUR	15.05.2014
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	5 053	3 535	1 518	0			



<b>Renditud varade bilansiline jääkmaksumus</b>		
	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
Masinad ja seadmed	7 118	8 761
<b>Kokku</b>	<b>7 118</b>	<b>8 761</b>

## Lisa 11 Kasutusrent

(eurodes)

### Aruandekohustuslane kui rendileandja

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>Lisa nr</b>
Kasutusrenditulu	32 560	43 657	15
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>	<b>Lisa nr</b>
12 kuu jooksul	12 271	7 258	
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus			
Muud varad	289 754	313 720	
<b>Kokku</b>	<b>289 754</b>	<b>313 720</b>	

### Aruandekohustuslane kui rentnik

	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>Lisa nr</b>
Kasutusrendikulu	30 801	44 447	
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>	<b>Lisa nr</b>
12 kuu jooksul	18 755	6 085	
1-5 aasta jooksul	19 981	0	

## Lisa 12 Võlad ja ettemaksud (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	72 980	72 980	0	0	
Võlad töövõtjatele	52 970	52 970	0	0	
Maksuvõlad	37 638	37 638	0	0	5
Muud võlad	18 404	18 404	0	0	
Muud viitvõlad	18 404	18 404	0	0	
Saadud ettemaksud	1 373	1 373	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	1 373	1 373	0	0	
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>183 365</b>	<b>183 365</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

  

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	100 290	100 290	0	0	
Võlad töövõtjatele	61 135	61 135	0	0	
Maksuvõlad	32 610	32 610	0	0	5
Muud võlad	17 415	17 415	0	0	
Intressivõlad	6	6	0	0	
Muud viitvõlad	17 409	17 409	0	0	
Saadud ettemaksud	1 342	1 342	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	1 342	1 342	0	0	
Muud nõuded	47	47	0	0	
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>212 839</b>	<b>212 839</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## Lisa 13 Sihtfinantseerimine (eurodes)

### Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2011	Saadud	Tulu	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
SA INNOVE	21 775	5 452	-27 227	0
<b>Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks</b>	<b>21 775</b>	<b>5 452</b>	<b>-27 227</b>	<b>0</b>
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
SA INNOVE	-51 488	299 334	-247 846	0
Ettevõtluse Arendamise SA	0	0	-7 730	-7 730
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	<b>-51 488</b>	<b>299 334</b>	<b>-255 576</b>	<b>-7 730</b>
<b>Kokku sihtfinantseerimine</b>	<b>-29 713</b>	<b>304 786</b>	<b>-282 803</b>	<b>-7 730</b>

	31.12.2012	Saadud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus	-7 730	13 964	-15 298	-9 064
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	<b>-7 730</b>	<b>13 964</b>	<b>-15 298</b>	<b>-9 064</b>
<b>Kokku sihtfinantseerimine</b>	<b>-7 730</b>	<b>13 964</b>	<b>-15 298</b>	<b>-9 064</b>

## Lisa 14 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	466 690	466 690
Aktsiate arv (tk)	46 669	46 669
Aktsiate nimiväärtus	10	10

2012. ja 2013. aastal aktsionäridele välja kuulutatud ja välja makstud dividende ei ole. Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2013 moodustas 381 320 (31. detsember 2012: 470 993) eurot. Dividendide väljamaksmisega omanikele kaasneb tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summalt. Eraldist ei moodustata, kuid avaldatakse informatsioon, et bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist on omanikele võimalik maksimaalselt dividendidena välja maksta 301 243 eurot ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaksukulu summas 80 077 eurot. Seisuga 31. detsember 2012 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 372 085 eurot, millega oleks kaasnenud tulumaksukulu summas 98 908 eurot.

2011. majandusaastal suurendati aktsiakapitali fondiemisooni teel 8 euro ning mitterahalise sissemakse (lisa 7) näol 19 300 euro võrra. Aktsia nimiväärtust suurendati 100 Eesti kroonilt 10 eurole. Peale nimiväärtuse muutust jäi aktsiaid 44 739, mitterahalise sissemaksega lisandus 1 930 aktsiat.

## Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Läti	88 990	52 602
Soome	109 491	144 228
Leedu	4 254	2 506
Rootsi	15 811	1 934
Saksamaa	13 236	7 545
Eesti	1 940 584	1 766 020
<b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>	<b>2 172 366</b>	<b>1 974 835</b>
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>2 172 366</b>	<b>1 974 835</b>
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tekstiiltoodangu ja -teenuste müük	272 713	268 779
Metalltoodangu ja -teenuste müük	529 334	962 806
Puittoodete ja -teenuste müük	78 429	118 562
Pesu pesemine	183 496	199 772
Pakkimis- jm teenuste müük	182 186	138 563
Muu müük	80 983	90 259
Tööjõu vahendus	6 812	28 386
Renditulu	32 560	43 657
Mööbli ja mööbliosade tootmine	47 201	124 051
Ahjude ja ahjupõletite tootmine	758 652	0
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>2 172 366</b>	<b>1 974 835</b>

## Lisa 16 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	812 153	694 848
Varude allahindlus ja mahakandmine	3 678	2 737
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	57 337	61 471
Müügi eesmärgil ostetud teenused	48 887	5 755
Energia	147 627	138 037
Elektrienergia	83 898	79 886
Soojusenergia	63 729	58 151
Transpordikulud	82 545	81 732
Üür ja rent	3 156	1 126
Mitmesugused bürookulud	4 540	2 065
Lähetuskulud	34	757
Koolituskulud	4 053	1 334
Tööjõukulud	393 317	341 586
Amortisatsioonikulu	76 791	87 069
Kinnipeetavate töötasu	244 712	189 554
Kommunaalkulud	27 892	26 748
Teenuste ostukulu	39 036	16 899
Seadmete remont ja hooldus	16 584	18 162
Tootearendus- ja juurutuskulud	1 582	8 552
Muud	3 386	33 187
<b>Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu</b>	<b>1 967 310</b>	<b>1 711 619</b>

## Lisa 17 Turustuskulud (eurodes)

	2013	2012
Transpordikulud	6 404	8 600
Mitmesugused bürookulud	1 100	0
Lähetuskulud	243	1 177
Koolituskulud	583	366
Tööjõukulud	44 125	53 405
Reklaamikulud	8 231	7 410
Sisseostetud teenused	27 410	3 625
Muud	4 065	4 890
<b>Kokku turustuskulud</b>	<b>92 161</b>	<b>79 473</b>

## Lisa 18 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	19 039	13 498
Energia	2 382	875
Elektrienergia	383	383
Soojusenergia	1 999	492
Transpordikulud	10 007	10 633
Mitmesugused bürookulud	7 274	5 247
Lähetuskulud	408	922
Koolituskulud	1 237	257
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	0	3 072
Tööjõukulud	130 277	112 137
Amortisatsioonikulu	580	580
Muud	14 846	13 018
<b>Kokku üldhalduskulud</b>	<b>186 050</b>	<b>160 239</b>

## Lisa 19 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Kasum materiaalse põhivara müügist	411	5 110	8
Tulu sihtfinantseerimisest	15 299	261 029	13
Trahvid, viivised ja hüvitised	352	7 597	
Muud	255	0	
<b>Kokku muud äritulud</b>	<b>16 317</b>	<b>273 736</b>	

## Lisa 20 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	5	0
Liikmemaksud	1 275	1 145
Kingitused	690	11
Sihtfinantseerimine	30 664	192 097
Sihtfinantseerimine-tööjõu kulud	0	93 384
Sihtfinantseerimine-amortisatsioonikulu	0	3 723
Muud	106	70
<b>Kokku muud ärikulud</b>	<b>32 740</b>	<b>290 430</b>

## Lisa 21 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	369 441	359 282
Sotsiaalmaksud	125 610	140 477
Nõukoguliikmete töötasu	15 607	15 607
Juhatuse töötasu	39 000	37 718
Vangistusseaduse alusel töötavate tööliste töötasu	244 712	236 982
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>794 370</b>	<b>790 066</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	26	24

## Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

2013	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 795
2012	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 637

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2013	2012
Arvestatud tasu	54 607	53 581

## Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva

2014. aasta alguses võeti vastu otsus müüa põhivarana arvel olev hoonestatud kinnistu Harjumaal, Vasalemma vallas, Rummu alevikus, Sireli tänaval.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.03.2014

**Aksiaselts Eesti Vanglatööstus (registrikood: 10727967) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VOLDEMAR NELLIS	Juhatuse liige	27.03.2014



# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Eesti Vanglatööstus aktsionäridele:

Oleme auditeerinud Aktsiaselts Eesti Vanglatööstus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 23.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute andmine.

## Vandeauditori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti), mis nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning, et me planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskile, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeauditor nende riskide hindamisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal annab piisava ja asjakohase aluse auditiarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistel osades õiglaselt Aktsiaselts Eesti Vanglatööstus finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Raamatupidamise seaduse ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

/digitaalselt allkirjastatud/  
Madis Valk

Vandeauditori number 551  
Villem Donoway OU  
Audiitorettevõtja tegevusloa number 256  
Narva mnt 13, 10151 Tallinn  
27.märts 2014

## Audiitorite digitaalallkirjad

Aksiaselts Eesti Vanglatööstus (registrikood: 10727967) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MADIS VALK	Vandeaudiitor	27.03.2014

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	470 993
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-89 673
<b>Kokku</b>	<b>381 320</b>

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	470 993
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-89 673
<b>Kokku</b>	<b>381 320</b>

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ahjude, tööstusahjude ja ahjupõletite tootmine	28211	758652	34.92%	Jah
Muude metallkonstruktsioonide ja nende osade tootmine	25119	529334	24.37%	Ei
Kodutekstiili tootmine, sh voodipesu, köögirätikud, kardinad, aknasisekatted jm eesriided	13921	272713	12.55%	Ei
Tekstiil- ja karusnahatoodete pesu ja keemiline puhastus	96011	183496	8.45%	Ei
Pakendamine	82921	182186	8.39%	Ei
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	80983	3.73%	Ei
Puidust tarbe- ja dekoratiivesemete jm puittoodete tootmine	16291	78429	3.61%	Ei
Mujal liigitamata mööbli tootmine	31091	47201	2.17%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	32560	1.50%	Ei
Ajutise tööjõu rent	78201	6812	0.31%	Ei

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6776700
Faks	+372 6776701
E-posti aadress	kontakt@evt.ee
Veebilehe aadress	www.stoveman.ee
Veebilehe aadress	www.evt.ee